

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1984-1985****SESSION DE 1984-1985**

15 MEI 1985

15 MAI 1985

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar 1985

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour l'année budgétaire 1985

**AMENDEMENT
VAN DE REGERING**

**AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT**

ART. 17

ART. 17

In dit artikel het bedrag van 517 000 000 frank te vervangen door 647 000 000 frank.

A cet article, remplacer le montant de 517 000 000 de francs par le montant de 647 000 000 de francs.

*Verantwoording**Justification*

De gevraagde verhoging is bestemd om België toe te laten de overeenkomst te eerbiedigen die op 4 december 1984, in de Europese Raad van Dublin gesloten werd, en met het oog op een vermeerdering van de voedselhulp van de E.E.G.

L'accroissement sollicité est destiné à mettre la Belgique en état d'exécuter l'accord intervenu au sein du Conseil européen de Dublin, le 4 décembre 1984, et prévoyant l'augmentation de l'aide alimentaire de la C.E.E.

De Minister van Financiën,
F. GROOTJANS.

Le Ministre des Finances,
F. GROOTJANS.

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS.

De Minister van Begroting,
Ph. MAYSTADT.

Le Ministre du Budget,
Ph. MAYSTADT.

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,
F.-X. de DONNEA.

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,
F.-X. de DONNEA.

R. A 13174*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :
5-VIII (1984-1985) :
N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2 tot 4 : Verslagen.

R. A 13174*Voir :*

Document du Sénat :
5-VIII (1984-1985) :
N° 1 : Projet de loi.
N° 2 à 4 : Rapports.